



International Medieval Bibliography

- Responsabilité scientifique: University of Leeds,
- **Bibliographie** courante d'**articles**,
- Couverture chronologique : **300-1500**,
- Couverture géographique: **Europe, Proche-Orient, Afrique du Nord**
- 360.000 notices bibliographiques,
- 10.000 nouvelles notices chaque année.

Accès au mode d'emploi

BREPOL

International Medieval Bibliography
Bibliographie de Civilisation Médiévale

 Rechercher

Rechercher Revues dépouillées Dernière mise à jour: 13/03/2009

Recherche simple Recherche avancée

Recherche libre

 IMB Articles (IMB) Livres (BCM)

Tous les champs
Auteur

Recherche générale

Discipline
Zone géographique
Siècle au

[Effacer les champs](#)

Rechercher

La nouvelle interface plus conviviale et fonctionnelle de l'IMB et de la BCM :

- complète automatiquement les critères de recherche lors de la saisie. [En savoir plus](#)
- calcule automatiquement le nombre des résultats. [En savoir plus](#)
- propose des possibilités étendues d'exportation des résultats. [En savoir plus](#)
- propose l'exportation des résultats vers MS Word. [En savoir plus](#)
- propose un nouvel index hiérarchisé des noms de lieux. [En savoir plus](#)
- propose un nouvel index thématique hiérarchisé. [En savoir plus](#)

Comment chercher ?

- Utilisez ? pour remplacer un seul caractère
- Utilisez * pour remplacer plusieurs caractères
- Utilisez ET, OU, NON pour des recherches booléennes
- Exemple :
(Ordre franciscain ET écon*) NON France

Il est possible d'interroger l'International Medieval Bibliography seule ou simultanément avec la Bibliographie de civilisation médiévale

Recherche libre

Articles (IMB) Livres (BCM)

et Tous les champs

Recherche bibliographique

et Auteur "LE GOFF, Jacques"
et Titre
et Langue All Languages
et Année de publication Tout au Tout

190 Parcourir
Parcourir

Recherche thématique - générale

et Discipline Toutes les disciplines
et Zone géographique Toutes les zones géographiques
et Siècle Tout au Tout

Recherche thématique - précise

Possibilités de recherche supplémentaires: cliquez ici

et Tous les termes

Parcourir

Effacer les champs

Nombre de réponses 190

Rechercher

La nouvelle interface plus conviviale et fonctionnelle de l'IMB et de la BCM :

- complète automatiquement les critères de recherche lors de la saisie. [En savoir plus](#)
- calcule automatiquement le nombre des résultats. [En savoir plus](#)
- propose des possibilités étendues d'exportation des résultats. [En savoir plus](#)
- propose l'exportation des résultats vers MS Word. [En savoir plus](#)
- propose un nouvel index hiérarchisé des noms de lieux. [En savoir plus](#)
- propose un nouvel index thématique hiérarchisé. [En savoir plus](#)

Comment chercher ?

- Utilisez ? pour remplacer un seul caractère
- Utilisez * pour remplacer plusieurs caractères
- Utiliser ET, OU, NON pour des recherches booléennes
- Exemple : (Ordre franciscain ET écon*) NON France

Pour effectuer une recherche, vous pouvez soit taper un critère dans un des champs de recherche

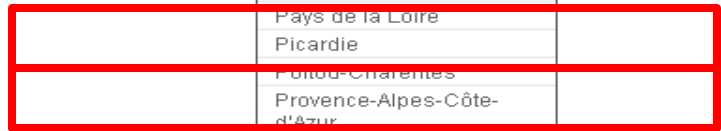
Aperçu des mots-clés

Insérer/Fermer

Relation: OR AND

France Seine-Saint-Denis Saint-Denis

<input type="checkbox"/> Afrique	<input type="checkbox"/> France	Alsace	<input type="checkbox"/> Essonne	<input type="checkbox"/> Bondy	<input type="checkbox"/> abbey
<input type="checkbox"/> Allemagne (et pays germaniques)	<input type="checkbox"/> Suisse	Aquitaine	<input type="checkbox"/> Hauts-de-Seine	<input type="checkbox"/> Clichy-sur-Bois	<input type="checkbox"/> abbots
<input type="checkbox"/> Amérique		Auvergne	<input type="checkbox"/> Paris	<input type="checkbox"/> Clichy-sur-l'Aulnoy	<input type="checkbox"/> artisans
<input type="checkbox"/> Europe du Centre-Est		Bourgogne	<input type="checkbox"/> Seine-et-Marne	<input type="checkbox"/> Coubron	<input type="checkbox"/> church of Saint-Barthélémy
<input type="checkbox"/> Europe du Sud-Est		Bretagne	<input type="checkbox"/> Seine-Saint-Denis	<input type="checkbox"/> Montfermeil	<input type="checkbox"/> excavations
<input type="checkbox"/> France		Centre	<input type="checkbox"/> Val-d'Oise	<input type="checkbox"/> Neuilly-sur-Marne	<input type="checkbox"/> fairs
<input type="checkbox"/> Grèce et Proche-Orient		Champagne-Ardenne	<input type="checkbox"/> Val-de-Marne	<input type="checkbox"/> Raincy	<input type="checkbox"/> glass painters
<input type="checkbox"/> Îles Britanniques		Corse	<input type="checkbox"/> Yvelines	<input checked="" type="checkbox"/> Saint-Denis	<input type="checkbox"/> scriptorium
<input type="checkbox"/> Italie		Franche-Comté		<input type="checkbox"/> Saint-Ouen	
<input type="checkbox"/> Moyen-Orient		Ile-de-France		<input type="checkbox"/> Sevran	
<input type="checkbox"/> Pays Baltes		Languedoc-Roussillon		<input type="checkbox"/> Stains	
<input type="checkbox"/> Pays-Bas		Limousin		<input type="checkbox"/> Tremblay-en-France	
<input type="checkbox"/> Péninsule Ibérique		Lorraine		<input type="checkbox"/> Vaujours	
<input type="checkbox"/> Russie		Midi-Pyrénées		<input type="checkbox"/> Villemomble	
<input type="checkbox"/> Scandinavie		Nord-Pas-de-Calais			
		Normandie			
		Pays de la Loire			
		Picardie			
		Poitou-Charentes			
		Provence-Alpes-Côte-d'Azur			
		Rhône-Alpes			



Effacer les champs

Rechercher

Soit utiliser un des index (par exemple, thématique ou géographique)



Recherche libre

 Articles (IMB) Livres (BCM)et Tous les champs

Recherche bibliographique

et Auteur [Parcourir](#)et Titre [Parcourir](#)et Langue et Année de publication au

Recherche thématique - générale ?

et Discipline [Parcourir](#)et Zone géographique 304et Siècle au

Recherche thématique - précise ?

[Possibilités de recherche supplémentaires: cliquez ici](#)et Tous les termes [Parcourir](#)[Effacer les champs](#)

Nombre de réponses 304


La nouvelle interface plus conviviale et fonctionnelle de l'IMB et de la BCM :

- complète automatiquement les critères de recherche lors de la saisie. [En savoir plus](#)
- calcule automatiquement le nombre des résultats. [En savoir plus](#)
- propose des possibilités étendues d'exportation des résultats. [En savoir plus](#)
- propose l'exportation des résultats vers MS Word. [En savoir plus](#)
- propose un nouvel index hiérarchisé des noms de lieux. [En savoir plus](#)
- propose un nouvel index thématique hiérarchisé. [En savoir plus](#)

Comment chercher ?

- Utilisez ? pour remplacer un seul caractère
- Utilisez * pour remplacer plusieurs caractères
- Utiliser ET, OU, NON pour des recherches booléennes
- Exemple : (Ordre franciscain ET écon*) NON France

Liste des résultats: 304 réponses

 Exporter  Affiner la recherche






















Source: BREPOLiS Medieval Bibliographies

Recherche détails: Zone géographique: France Seine-Saint-Denis Saint-Denis

Pour faire défiler tous les documents, [cliquez ici](#).

Liste de notices bibliographiques

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 » Suivant ▶

#	Auteur	Titre	Année ▼	
<input checked="" type="checkbox"/>	Voir la sélection			
<input checked="" type="checkbox"/>	1  HEN, Yitzhak	"Flirtant" avec la liturgie. Rois et liturgie en Gaule franque	2007	
<input checked="" type="checkbox"/>	2  WALDMAN, Thomas G.	<i>Sigillum Sancti Dionysii archiepiscopi</i> . La fabrication d'une légende	2007	
<input checked="" type="checkbox"/>	3  KOZIOL, Geoffrey	Is Robert I in hell? The diploma for Saint-Denis and the mind of a rebel king (Jan. 25, 923)	2006	
<input checked="" type="checkbox"/>	4  OZAKI, Jun'ichi	Rekisho no sōksaku: San-Doni shūdōin no Junan seiibutsu wo megutte	2006	
<input checked="" type="checkbox"/>	5  SPEER, Andreas	Is there a theology of the Gothic cathedral? A re-reading of Abbot Suger's writings on the abbey church of St.-Denis	2006	
<input checked="" type="checkbox"/>	6  WORMALD, Patrick	How much do we know about Anglo-Saxon Deerhurst?	2006	
<input checked="" type="checkbox"/>	7  WILLMAN, Robert I.	Suger: French abbot	2005	
<input checked="" type="checkbox"/>	8  GROSSE, Rolf	La famille de l'abbé Suger	2004	
<input checked="" type="checkbox"/>	9  GROSSE, Rolf	Suger en question. Regards croisés sur Saint-Denis	2004	
<input checked="" type="checkbox"/>	10  GUYOTJEANNIN, Olivier	Deux actes de Suger: les franchises de Vaucresson et de Puteaux	2004	
<input checked="" type="checkbox"/>	11  HAYES, Dawn Marie	Christian sanctuary and repository of France's political culture: the construction of holiness and masculinity at the royal abbey of Saint-Denis,...	2004	



Exporter

[Liste des résultats](#)

Nom du fichier:

2009_02_19_15_05_22_export

Choisir la méthode
d'exportation:

- Download
 E-mail

Courriel:

Format:

- .html
 .xls
 .txt - Endnote
 .xml - Microsoft Office Word
 .txt - Refworks Tagged Format

Exporter

Liste des résultats: 304 réponses























[Exporter](#) [Affiner la recherche](#)

Source: BREPOLiS Medieval Bibliographies

Recherche détails: Zone géographique: France Seine-Saint-Denis Saint-Denis

Pour faire défiler tous les documents, [cliquez ici](#).

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 » Suivant ▶

#	Auteur	Titre	Année ▼	
<input type="checkbox"/>	Voir la sélection			
<input type="checkbox"/>	1  HEN, Yitzhak	"Flirtant" avec la liturgie. Rois et liturgie en Gaule franque	2007	
<input type="checkbox"/>	2  WALDMAN, Thomas G.	<i>Sigillum Sancti Dionysii archiepiscopi</i> . La fabrication d'une légende	2007	
<input type="checkbox"/>	3  KOZIOL, Geoffrey	Is Robert I in hell? The diploma for Saint-Denis and the mind of a rebel king (Jan. 25, 923)	2006	
<input type="checkbox"/>	4  OZAKI, Jun'ichi	Rekishi no sōksaku: San-Doni shūdōin no Junan seiibutsu wo megutte	2006	
<input type="checkbox"/>	5  SPEER, Andreas	Is there a theology of the Gothic cathedral? A re-reading of Abbot Suger's writings on the abbey church of St.-Denis	2006	
<input type="checkbox"/>	6  WORMALD, Patrick	How much do we know about Anglo-Saxon Deerhurst?	2006	
<input type="checkbox"/>	7  WILLMAN, Robert I.	Suger: French abbot	2005	
<input type="checkbox"/>	8  GROSSE, Rolf	La famille de l'abbé Suger	2004	
<input type="checkbox"/>	9  GROSSE, Rolf	Suger en question. Regards croisés sur Saint-Denis	2004	
<input type="checkbox"/>	10  GUYOTJEANNIN, Olivier	Deux actes de Suger: les franchises de Vaucresson et de Puteaux	2004	
<input type="checkbox"/>	11  HAYES, Dawn Marie	Christian sanctuary and repository of France's political culture: the construction of holiness and masculinity at the royal abbey of Saint-Denis,...	2004	



Présentation de la notice

Notice 1 de 304



Type: Article

Auteur: HEN, Yitza

Titre de l'article: "Flirtant" av

Renseignements
additionnels: Argues tha
by future Me

Résumé: English 33

Titre du livre: Cahiers de

Langue de l'ouvrage: Français

ISSN/ISBN: 0007-9731

Volume, (année), pages: 50:1, (2007)

CRITERES DE CLASSIFICATION

Sujet: Chant, litur

Discipline: Liturgy [view

Personnes, familles, textes: Dagobert I, Merovingian king [view article in LexMA]

Région: France [view article in LexMA]

Lieux: France - Seine-Saint-Denis - Saint-Denis - abbey [view article in LexMA]

Siècle: 7

Autres termes: Franks, people [view article in LexMA] - kingship

Gaul [view article in LexMA] - liturgy

Merovingian kingdoms - liturgy [view article in LexMA]

Notice complète

rechercher (et) (ISSN périodiques) 0007-9731 | 1 résultat(s)

1

Numéro de notice : 039221326

 Titre : Cahiers de civilisation médiévale [Texte imprimé] : Xe-XIIe siècles
 Alphabet du titre : latin
 Auteur(s) : Centre d'études supérieures de civilisation médiévale (Poitiers), Éditeur scientifique
 Date(s) : 1958-...
 Langue(s) : français
 Pays : France
 Périodicité : trimestriel
 Éditeur(s) : C.E.S.C.M., 1958-
 Description : 27 cm
 ISSN : 0007-9731, 0068-5011 (annulé)

 Notes : Table des matières en ligne (<http://www.mshs.univ-poitiers.fr/cescm/publications/ccm/index.htm>). - Trimestriel
 Annexes : Table quinquennale de la bibliographie 1958-1962 (1 vol.). A partir de 1969, la bibliographie fait l'objet d'un 5e no annuel. Le numéro 184 bis est un cédérom contenant les tables des années 1983-2002

 A pour supplément : [Publications du C.E.S.C.M., ISSN 0079-256X](#)
[Cahiers de civilisation médiévale, Bibliographie, ISSN 0240-8678](#)
[Répertoire des médiévistes d'Europe, ISSN 0248-4595](#)
[Répertoire des médiévistes européens, ISSN 0248-4996](#)
[Répertoire international des médiévistes, ISSN 0080-1151](#)

Titre abrégé : Cah. civilis. médiév.

Sujets : Civilisation médiévale -- Périodiques

Origine de la notice : BnF ISSN

BREPOLiS Medieval Bib

BREPOLiS Medieval Encyclopaedias International Encyclopaedia for the Middle Ages Lexikon des Mittelalters

Rechercher Revues dépeuillées
Recherche simple Recherche avancée

Browse Search Last update: 17/12/2008

Headwords Authors Category

< A B C D E F G H I J K L M
N O P Q R S T U V W X Y Z >

Article Bibliography: LexMA / Current (IME/BCM) Language of headwords: english

Dagobert I, Merovingian king Dagobert I, Merovingian king

merowing. Kg., * ca. 608, † 19. Jan. 638/639, □ St-Denis. Nach zehnjähriger Alleinherrschaft setzte →**Chlothar II.** 623 seinen Sohn D. zum Unterkgr. im reduzierten Austrasien ein (ohne die Gebiete westl. von Ardennen und Vogesen und die Exklaven in Aquitanien und in der Provence). Der Hausmeier →**Pippin d. Ä.** und Bf. →**Arnulf v. Metz** wurden seine maßgebl. Berater. Anlässlich seiner Hochzeit mit Gomatrude, einer Schwester seiner Stiefmutter, ertrotzte D. 625/626 eine Vergrößerung seines Unterkgr.es nach Westen. Nach Arnulfs Rückzug in die Einsamkeit der Vogesen (→**Remiremont**) wurde Bf. →**Kunibert v. Köln** neuer Berater. 629, nach dem Tod Chlothars II., wurde D. Nachfolger im Gesamtreich; die Ansprüche seines Bruders →**Charibert II.** befriedigte er mit einem Unterkgr. Toulouse (mit den Marken gegen Basken und Septimanien), das aber nach Chariberts Tod 632 bereits wieder aufgelöst wurde.

Rivalitäten innerhalb der Reichsaristokratie (bes. Unzufriedenheit der Austrasier) und außenpolit. Mißerfolge gegenüber dem Slavenreich des →**Samo** (631 Niederlage bei der →**Wogastisburg**), den →**Thüringern** und den →**Sachsen** (Verlust des Tributs der Ostsachsen) zwangen D. zu neuerlichen Zugeständnissen: 633 erhob er in Metz seinen dreijährigen Sohn →**Sigibert III.** zum Unterkgr. in Austrasien; Bf. Kunibert v. Köln und der dux Adalgisel fungierten als Regenten. Nach der Geburt eines zweiten Sohnes →**Chlodwig II.** 634 begegnete D. den neustr. Widerständen gegen eine mögl. austras. Vorherrschaft mit einer Erbregelung im Sinne des alten Teilungsprinzips: Sigibert III. sollte in Austrasien (mit den südgall. Exklaven), Chlodwig II. in Neustrien und Frankoburgund nachfolgen. Nach erfolgreichen Kämpfen gegen die Basken und der Unterwerfung der Bretonen starb der letzte bedeutende Merowinger am 19. Jan. 638 (oder 639); in der von ihm reich ausgestatteten Basilika von →**St-Denis** fand er sein Grab.

Das Nachleben des »bon roi Dagobert«, des populärsten Merowingerkg.s, reicht - bes. in Frankreich - bis in die Gegenwart.

U. Nonn

Présentation de la notice

Notice 1 de 304 S.F.X

Type: Article
Auteur: HEN, Yitzhak
Titre de l'article: "Flirtant" avec la
Renseignements additionnels: Argues that in a
Résumé: English 33, Frer
Titre du livre: Cahiers de civili
Langue de l'ouvrage: Français
ISSN/ISBN: 0007-9731
Volume, (année), pages: 50:1, (2007), 33

CRITERES DE CLASSIFICATION

Sujet: Chant, liturgical
Discipline: Liturgy [view article in LexMA]
Personnes, familles, textes: Dagobert I, Merovingian king [view article in LexMA]
Région: France [view article in LexMA]
Lieux: France - Seine-Saint-Denis - Saint-Denis - abbey [view article in LexMA]
Siècle:
Autres termes:

La base de données contient des liens vers le Lexikon des Mittelalters et l'International Encyclopaedia for the Middle Ages (uniquement disponibles aux institutions qui souscrivent à ces bases)

Notice Bibliographique

BREPOLIS Medieval Bibliographies International Medieval Bibliography
Bibliographie de Civilisation Médiévale

Rechercher Revues dépouillées Dernière mise à jour: 23/10/2008

Présentation de la notice

Notice 1

Type: Article
Auteur: MEWS, Constant J.
Titre de l'article: Cicero and the boundaries of friendship in the twelfth century
Résumé: English xi
Titre du livre: Viator. Medieval and Renaissance Studies
Langue de l'ouvrage: English
ISSN/ISBI: 0083-5897
Volume, (année), pages: 38 2, (2007), 369-384

CRITERES DE CLASSIFICATION

Sujet: Friendship - treatises on
Discipline: Philosophy (view article in LexMA)
Social History

Personnes, familles, textes

- Abelard, Pierre, philosophe (view article in LexMA) - *Historia calamitatum*
- Abelard, Pierre, philosophe (view article in LexMA) - *Sic et non*
- Cicero, M. Tullius, ancient orator (view article in LexMA) - *De amicitia*
- Ælred, abbot of Rievaulx (view article in LexMA) - *De spirituali amicitia*

Brepols Publishers NV (192.168.51.32) 2009 © Brepols Publishers NV - All rights reserved

Liens vers catalogue de bibliothèque, des revues en ligne, etc.

Liens Vers des Encyclopédies

Accueil | Recherche simple | Recherche avancée | Résultats | Historique | Suivi PEB | Mon panier | Aide

rechercher (et) ISSN périodiques trier par pertinence

0007-9731 Recherche

Codage de caractères actuel: UTF-8 changer en: ISO-8859-1

Notices abrégées | Notice complète | Localisation

Notice complète

rechercher (et) (ISSN périodiques) 0007-9731 | 1 résultat(s)

1

Numéro de notice : 039221326

Titre : Cahiers de civilisation médiévale [Texte imprimé] : X^e-XIII^e siècles

Alphabet du titre : latin

Auteur(s) : Centre d'études supérieures de civilisation médiévale (Poitiers), Éditeur scientifique

Date(s) : 1958-...

Langue(s) : français

Pays : France

Périodicité : trimestriel

Éditeur(s) : Brepols : C.E.S.C.M., 1958-

Description : 27 cm

ISSN : 0007-9731. 0068-5011 (annulé)

Notes : Table des matières en ligne (<http://www.mshs.univ-poitiers.fr/cescm/publications/ccm/index.htm>). - Trimestriel

Annexes : Table quinquennale de la bibliographie 1958-1962 (1 vol.). A partir de 1969, la bibliographie fait l'objet d'un S en annuel. Le numéro 184 bis est u 2002

A pour supplément : Publications du C.E.S.C.M., ISSN 0079-2565
Cahiers de civilisation médiévale. Bibliographie, ISSN 0240-8678
Répertoire des médiévistes d'Europe, ISSN 0248-4595
Répertoire des médiévistes européens, ISSN 0248-4986
Répertoire international des médiévistes, ISSN 0080-1151

Titre abrégé : Cah. civilis. médév.

Sujets : Civilisation médiévale -- Périodiques

Origine de la notice : Bnf ISSN

BREPOLIS All Products EN FR DE ES IT Accueil historique des recherches Quitter

BREPOLIS Medieval Encyclopaedias International Encyclopaedia for the Middle Ages
Lexikon des Mittelalters

Browse Search Last update: 17/12/2008

Headwords Authors Category Language of headwords: english

Article Bibliography: LexMA / Current (IME/BCM)

Abelard, Pierre, philosophe > 1. Life and thought (theology and philosophy)

Abelard, Pierre, philosophe

1. Life and thought (theology and philosophy)
2. Musical works
3. Poetry

Petrus Abaelardus, Philosophus et Theologus, * 1079 in Le Pallet (s6. Nantes) † 1142, Sohn eines Ritters, verzichtete auf sein Erbe, um sich der Wissenschaft zu widmen. Mit seinen Lehrern —Roscelin v. Compiègne und —Wilhelm v. Champeaux sowie dem Theologen —Anselm v. Laon überwarf sich A., lehrte selbst in Melun und Corbeil, konnte in Paris wegen der Feindschaft Wilhelms nicht Fuß fassen und gründete außerhalb der Stadt eine Schule auf dem Berg der hl. Genovefa. Entscheidend für A.'s Zukunft wurde die Liebe zu seiner Schülerin —Heloise, Nichte eines Kanonikers Fulbert, der das Verhältnis erst entdeckte, als Heloise bereits ein Kind erwartete. A. entführte sie, versöhnte sich aber nach der Geburt des Sohnes Astralabius mit Fulbert, indem er Heloise zu heiraten versprach. Die Ehe sollte geheim bleiben; Fulbert fühlte sich betrogen und ließ A. zu nächst. Stunde überfallen und entmannen. Heloise wurde auf A.'s Drängen hin Nonne im Kl. Argenteuil, er selbst trat als Mönch in das Kl. St-Denis ein. In einer Einsiedelei lehrte er erneut und verfaßte die sog. Theologia »Summi boni«. Diese wurde 1121 auf Betreiben der Gegner auf der Synode v. Soissons verurteilt; A. mußte sein Werk selbst ins Feuer werfen, durfte aber bald nach St-Denis zurückkehren. Nach einem Streit verließ er das Kloster, erbaute in Quincy bei Nogent-sur-Seine ein Bethaus, das er später dem Paraklet (Name des Hl. Geistes bei Joh) weihte, und lehrte. Angriffe der Gegner veranlaßten ihn, die Wahl zum Abt des Kl.s St-Gildas-de-Rhuys (Bretagne) anzunehmen. Beim Versuch, die Klosterzucht herzustellen, zog er sich die Feindschaft der Mönche zu. 1126/29 mußte Heloise, inzwischen Abt., mit ihren Normen Argenteuil verlassen. A. schenkte ihnen das Bethaus zum Paraklet und wurde ihr geistl. Betreuer. Er stellte eine Ordensregel auf, dichtete Hymnen, gab briefl. Rat. Von bes. Interesse ist die Korrespondenz zw. A. und Heloise. (Über den Anteil A.'s und alle sonstigen Fragen, die sich an die Briefe knüpfen, s. Heloise).

Ca. 1135/36 kehrte A. nach Paris zurück; nun entstanden seine theolog. Hauptwerke (u.a. die sog. Theologia »Scholarium«, Komm. z. Röm., Ethica), doch trat A. in —Bernhard v. Clairvaux (veranlaßt durch dessen Freund —Wilhelm v. St. Thierry) ein neuer Gegner entgegen. Nach einem Gespräch mit A. sandte Bernhard an Papst